

Kopja Informali ta' Sentenza



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tal-21 ta' Lulju, 2005

Numru. 3/2004

**Fil-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

**Artikolu 261, 267, 85 u 325 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta'
Malta**

**Magistrat
Dottor Consuelo Scerri Herrera LL D**

**Il-Pulizija
Spettur Maurice Curmi
v**

VICTOR REFALO

Seduta ta' Ilum, 21 ta' Lulju 2005.

Il-Qorti;

Pagna 1 minn 11

Qrati tal-Gustizzja

Rat li l-imputat **VICTOR REFALO** ta' hamsin sena bin Carmel u Rosaria nee Bonello, imwieled Xaghra, Ghawdex, nhar t-tmienja w ghoxrin ta' Marzu 1953 u joqghod 'Villa Barda', Triq il-Qolla s-Safra, Zebbug Ghawdex, detentur tal-karta tal-identita numru 22453G, gie mressaq quddiemha akkuzat:

1. Talli fis-sebgha w ghoxrin ta' Awissu 2003 bejn t-tmienja ta' filghodu u l-ghaxra ta' filghodu fix-Xewkija, Gha3wdex, ikkommetta serq ta' tinda w oggetti ohra ghad-dannu ta' Xewkija Tigers FC, Xewkija, Ghawdex, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur li jeccedi l-hames mitt lira maltin izda ma jeccedix l-elf lira maltin;

2. Talli fl-istess zmien u cirkostanzi hawn fuq imsemmija minghajr l-hsieb li jisraq jew li jaghmel hsara kontra l-ligi izda biss biex jezercita dritt li jippretendi li ghandu dahal fil-proprjeta ta' Xewkija Tigers FC, Xewkija, Ghawdex u qala tinda.

3. Talli fl-istess zmien u cirkostanzi hawn fuq imsemmija, voluntarjament hassar, ghamel hsara fil-proprjeta ta' Xewkija Tigers FC, Xewkija, Ghawdex, liema hsara tammonta ghal aktar minn hamsin lira maltin, izda inqas minn hames mitt lira maltin.

Rat l-atti kollha tal-kawza w d-dokumenti kollha esibiti.

Rat il-kunsens tal-Avukat Generali datat disgha w ghoxrin ta' Dicembru 2003 sabiex din il-kawza tigi trattata bi procedura sommarja, kif jirrizulta mid-dokument CSH esibit fl-atti a fol 12.

Rat li l-imputat ma kellux oggezzjoni li l-kaz tieghu jigi trattat u deciz minn din il-Qorti fil-kompetenza taghha ta' gudikatura kriminali u dan kif jirrizulta mill-esami li sar nhar l-ewwel ta' Lulju 2004 ai termini tal-artikolu 370(4), 390(1) u 382 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta [fol 24].

Semghet lix-xhieda kollha prodotta mill-Prosekuzzjoni u lil imputat jixhed minn jeddu b'mod voluntarju.

Semghet lil partijiet jittrattaw l-kawza fis-seduta ta' l-erbatax ta' Lulju 2005.

Ikkunsidrat:

Illi nhar l-ewwel ta' Lulju 2004 xehed PS 1424 Mario Xiberras [fol 27] fejn qal li fis-sebgha w ghoxrin ta' Awissu 2003, ghall-habta tal-hdax u kwart, Dottor Kevin Monpalao li dakinhar kien ghadu segretarju tax-Xewkija Tigers Football Club kien ghamel rapport li dakinhar bejn d-disgha u l-hdax ta' filghodu certu Victor Refalo kien mar l-klabb tal-bocci li jinsab fi Triq il-Hamrija, Xewkija, Ghawdex, u nehha tinda li kien ghamel xi ghaxar snin qabel li kienet imwahnha fejn isir l-loghob tal-bocci. Qal li hu tkellem mal-imputat dwar dan r-rapport u hu kien qal li t-tinda hija tal-Lions Maid tal-kumpanija tal-gelat u peress li l-klabb tal-bocci ma kienux baqghux jiehdu gelat minghand il-kumpanija minnu rappresentanta d-dirigenti tas-socjeta Lions Maid kienu nehew din t-tinda.

Qal li qallu wkoll li xi snin qabel kien sar ftehim verbali ma certu John Dingli, li llum huwa mejjet, li jekk ma jibqghux jiehdu gelat, t-tinda titnehha. Qal li l-imputat kien qallu wkoll li xi erbgha xhur qabel kien qal lil certu Marcel Bonnici, li jekk ma kienux ser jiehdu gelat minghand il-kumpanija minnu rappresentata, t-tinda kienet ser tinqala. Qal li kuntratt bil-miktub mal-Lions Maid ma kellux u li l-ftehim bejniethom kien ser verbalment. Ix-xhud esibixxa kopja tal-okkorrenza relattiva li giet mmarkata bhala dokument CSH 3 [fol 29].

Mistoqsi in kontr'ezami jekk l-imputat marx minn rajh biex inehhi t-tinda ix-xhud qal li le ghaliex kien r-rappresentant tal-Lions Maid f'Malta li baghtu biex jaqla t-tinda. Fil-fatt ma kienx l-imputat li qala din t-tinda izda haddiema ohra maltin. Qal li investigazzjoni ulterjuri dwar l-kaz hu ma zammx. Ix-xhud zied jghid li hu tkellem wkoll ma Marcel Bonnici, segretarju tax-Xewkija Tigers Football Club li kien qallu li l-imputat kien qallu li jekk mhux ser ikomplu jiehdu gelat minn tal-Lions Maid, kien ser imur u jaqla t-tinda. Qal li lilu kien irrizultalu li aktar tard il-klabb kien hareg

tender biex jissuplixxu gelat u l-imputat ma kienx xtaq li jixhet tender mal-ohrajn.

Illi nhar l-ewwel ta' Lulju 2004 xehed Marcel Bonnici [fol 31] fejn qal li hu kien segretarju tax-Xewkija Tigers Football Club u li kien irrizenja minn tali kariga fit-tlettax ta' Gunju 2004. Qal li l-klabb kien iltaqa mal-imputat u hu kien rappresentant tal-klabb in kwistjoni. Qal li originarjament kien hemm tinda fil-football club bir-reklam tal-Lions. Din kienet saret mill-imputat odjern xi tmien snin qabel.

Ix-xhud zied jghid li dakinhar li tnehhiet t-tinda in kwistjoni hu kien Malta u ghalhekk ma setghax iwiegeb lil Qorti min effettivament kien nehha t-tinda in kwistjoni. Mistoqsi fejn kienet spiccat din t-tinda ix-xhud ma kienx jaf salv li l-canvas tal-istess tinda darba minnhom rah fil-ground tas-Sannat. Qal li l-kumpanija Lions Maid Ice cream, li maghha kien jahdem l-imputat kienet tissuplixxi gelati fil-club. Qal li kienet ittiedet decizjoni fil-klabb li mhux necessarjament kull sena jkollhom il-gelati tal-Lions Maid, pero johorgu tender. Qal li kienet inharget tender biex il-klabb jkollu l-gelati u l-Lions Maid ma hadux sehem u l-klabb kien beda jigu suplit b'gelati minn ditta ohra. Ix-xhud zied jghid li kien jaf li kien inqala ntopp f'din t-tinda u li l-kumpanija Lions Maid riedet tiehu lura t-tinda. Qal li kien intlahaq ftehim mal-imputat dwar l-ispejjes ta' nofs t-tinda u l-ispejjes ta' nofs il-Qorti fis-sena li kellhom jithallsu mill-imputat u l-kwistjoni kellha tieqaf hemmhekk. Qal li l-kumitat l-gdid tax-Xewkija Tigers Football Club kien gie nfurmat b'dik d-decizjoni.

It-tinda li kellhom fil-klabb, zied jghid x-xhud, kienet proprjeta tal-Lions Maid izda kienet giet moghtija lilhom a bazi ta' ftehim li kellhom li jixtru l-gelati minghandha. Qal li r-reklami li kien hemm fuq t-tinda, kienu tal-Lions Maid. Din t-tinda kienet originarjament saret bi ftehim bejn l-imputat u l-mejjet Ganni Dingli li kien Segretarju. Qal li dan il-qbil bejn l-imputat u s-Segretarju l-gdid ma kienx jaf x'hinu.

Illi nhar l-ewwel ta' Lulju 2004 xehed l-Ispettur Maurice Curmi [fol 33] u esibixxa l-istqarrija tal-imputat li giet mmarkata bhala dokument MC [fol 34]. Ix-xhud ddikjara li qed jaghraf lil imputat presenti fl-awla bhala l-istess persuna li rrilaxxjat l-imsemmija stqarrija nhar t-tlieta w ghoxrin ta' Jannar 2004 w ikkonferma l-firma tieghu fuq l-istess stqarrija, dik ta' PS 812 Saviour Spiteri filwaqt li qal li l-imputat ghazel li ma jiffirmax tali stqarrija.

Illi nhar d-disgha ta' Dicembru 2004 xehed Jeffrey Farrugia [fol 41] fejn iddikjara li hu ma jaf xejn dwar il-kaz ta' Victor Refalo ghaliex dak iz-zmien hu ma kienx parti mill-klabb. Qal li ma kienx involut fil-kaz li jirisali ghas-sena 2003.

Illi nhar t-tnax ta' April 2005 xehed Carmel Camilleri [fol 45] fejn qal li dak iz-zmien tal-incident hu kien President tax-Xewkija Tigers Football Club u li xi zmien ilu kien cempillu Dottor Kevin Monpalao li dakinhar kien ghadu segretarju tax-Xewkija Tigers Football Club u qallu li kienet qed tingala xi tinda tal-klabb tal-bocci u ghalhekk ftiehem mieghu biex imorru fuq il-post. Qal li meta waslu fuq il-post sabu lil Pulizija u li t-tinda in kwistjoni kienet gia inqalghet minn fejn kienet. Qal li sussegwentement fl-ewwel laqgha li kellhom tal-kumitat kien gie deciz li tintbaghat ittra lil imputat, li gharaf presenti fl-awla, ghaliex originarjament kien sar ftehim fil-Bocci Club li kellhom jinbieghu biss gelati tal-Lions Maid u l-istess kumpanija kienet offriet li tpoggi dik t-tinda. Sussegwentement kienet harget tender ghal gelati w ghalhekk il-klabb ma baqax jigi supplit mid-ditta Lions Maid. Ix-xhud qal li hu ma ra lil hadd jaqla t-tinda ghaliex meta wasal fuq il-post kienet gia tnehhiet u meta din tnehhiet t-tender l-gdida giet mehuda mis-societa li tissuplixxi l-gelat Algida. Qal li huma fl-ebda hin m'awtorizzaw lil imputat jew lil xi hadd iehor inehhi t-tinda. Qal li fl-ebda hin ma l-imputat heddidhom li kien ser jaqla t-tinda u stqarr li l-imputat kien jaf li jekk ma jiehux t-tender hu, kien ser johodha haddiehor.

Illi nhar t-tnax ta' April 2005 xehed ex PS 812 Saviour Spiteri [fol 47] fejn qal ikkonferma l-firma tieghu fuq l-istqarrija dokument MC a fol 34 tal-atti fejn l-istess imputat

kien ghazel li ma jiffirmax tali stqarrija rilaxxjata minnu wara li dan kien inghata s-solita twissija. Ix-xhud gharaf wkoll l-firma tal-Ispettur Maurice Curmi fuq l-istess stqarrija.

Illi **nhar t-tnax ta' April 2005 xehed Jimmy Xuereb** [fol 48] fejn qal li fis-sena 2003, hu kien membru tal-kumitat tax-Xewkija Tigers Football Club u li f'xi zmien kienet inqaghlet t-tinda tal-gelati Lions. Mistoqsi minn kien qala din t-tinda, ix-xhud m'gharafx jirrispondi.

Ix-xhud spjega li x-Xewkija Tigers Football Club kienet fethet kawza civili konta l-imputat u huwa flimkien ma Carmel Camilleri u Marcel Bonnici, waqt li kienu fis-showroom ta' Carmel Camilleri kienu ftehm u li jwaqqfu l-kawza li kellhom ghaliex l-imputat kien allegatament ammetta li kien hu li qalgha t-tinda u li kien lest li jhallas l-ispejjes tat-tinda u l-ispejjes tal-kawza u dan fl-ammont ta' mitejn u tletin lira.

In kontr'ezami, ix-xhud qal li ma kienx jaf li l-imputat kien l-agent tal-Lions Maid u lanqas li l-kwistjoni dwar t-tinda inqaghlet ghaliex xi hadd nehha t-tinda ghaliex il-klabb xtara gelati minghand haddiehor. Qal li hu kien gie mgħajjat xhud biss f'dak il-ftehim. Qal li hu ma ra lil hadd jaqla t-tinda, pero kien jaf li qalagħha l-imputat ghaliex kien ammetta dan fil-presenza tieghu.

Illi **nhar t-tnax ta' April 2005 xehed Simon Dingli** [fol 49] fejn qal li hu qiegħed fil-kumitat tax-Xewkija Tigers Football Club bhala membru u li kien ilu hemm minn Settembru 2004. Qal li dak iz-zmien li nqalghet t-tinda ta' dan il-klabb hu ma kienx jiffirma parti mill-kumitat tal-klabb. Mistoqsi mill-Qorti jekk qattx tkellem mal-imputat dwar t-tinda, ix-xhud wiegeb fin-negattiv u zied jghid li l-imputat qatt ma qallu li kien wasal f'xi ftehim mal-klabb u fil-presenza tieghu fil-laqgħat tal-klabb qatt ma qalulu li huma kienu waslu f'xi ftehim mal-imputat dwar t-tinda. Quddiemu qatt ma sar kliem f'dan is-sens.

Illi **nhar t-tnax ta' April 2005 xehed John Dingli** [fol 50] fejn qal li hu kien membru tal-kumitat tax-Xewkija Tigers Football Club fiz-zmien meta kienet inqaghlet t-tinda. Qal li dak iz-zmien kienet ser tohrog tender għal gelat u dan

ghaliex minn kien tahom il-gelat qabel ma kienx qed jaghtihom l-flus tal-isponsor. Qal li kienu hargu tender. Qal li l-imputat kien ammetta mieghu li hu ma kienx ircieva t-tender u ghalhekk kienu baghtulu tender ohra bil-fax, pero dan nonostante kien hadha tal-Algida u bdew igibu l-gelati tal-Algida. Mistogsji jekk rax lil xi hadd jaqla t-tinda in kwistjoni, x-xhud wiegeb li hu ma kien ra lil hadd. Qal li qatt ma tkellem ma l-imputat fuq il-kwistjoni tad-tinda u li xi hadd mill-kumitat kien qallu li l-imputat kien ser jhallas nofs l-ispejjes tat-tinda.

Illi nhar l-erbatax ta' Lulju 2005 xehed l-imputat [fol 53] fejn qal li hu agent tal-gelati Lions Maid, socjeta ta' Joe Caruana Curran, w ilu hamsa w tletin sena bhal agent u jqassam l-gelat f'Ghawdex. Qal li Joe Caruana Curran jiehu hsieb li jibghat l-prodott Ghawdex u hu jiehu hsieb d-distribuzzjoni tieghu u jithallas bil-commission bil-per cent. Qal li jiftakar li kien infetah klabb tal-bocci x-Xewkija u hu kien gie avvicinat minn certu Camilleri u Ganni Dingli li xtaqu li jibdw jbieghu prodotti tal-Lions Maid u kienu waslu fi ftehim li huma jibdeu jbieghu dawn il-prodotti u l-kumpanija fejn hu mpjegat twahhlilhom tinda tal-canvas. Qal li kien mar rappresentant tal-kumpanija certu Joseph Agius, u waslu ghal ftehim bil-kelma u din l-kelma baqghu jonorawha ghal diversi snin. Qal li l-ftehim kien li dment li ma jibqghux jixtru l-gelati tad-ditta Lions Maid, s-socjeta taqla t-tinda li tkun twahhlet. Qal li huma ma hallsux taghha. Qal li effettivamente qatt ma kienet harget tender biex huma jissuplixxu l-gelat u t-tender harget biss dik s-sena u lilu ma nfirmawhx biha. Sar jaf li kien hemm tender li kien hadha haddiehor. Qal li hu kien qalilhom li jekk issir taf l-kumpanija b'dan, huma ma setghux jhallu t-tinda hemmhekk u jbieghu l-gelati ta' haddiehor. Qal li t-tender sussegwentement ittiehdet mill-kumpanija tal-Algida. Qal li wara nforma lil tal-Lions Maid Malta li l-klabb tal-Bocci u l-klabb tal-Football tax-Xewkija, ma riedux jiehd u aktar gelati minn tagghom u ghalhekk huma hadu lura l-freezers tagghom. Id-direttur tal-kumpanija kien qallu li kien ghad baqa t-tinda u li kien ser jiehu hsieb li jibghat haddiema biex titnehha t-tinda. Qal li kienu marru l-haddiema minn Malta, l-istess haddiema li kienu wahhlu l-istess tinda disgha snin qabel, u hu kien

indikalthom fejn kienet t-tinda li kellha tinqala u ghalhekk din inqalet minn rappresentant tal-kumpanija Lions Maid u din inqalet b'kollox. Mistoqsi jekk il-klabb giex infurmat li kienet ser tinqala t-tinda, x-xhud qal li ma kienx jaf jekk lil tal-Lions Maid ta' Malta kienux unfurmawhom. Hu ma kienx infurmhom li kienu ser jaqilghu t-tinda. Qal li permess biex jinzlu fil-pitch u jaqilghu t-tinda ma kellux. Qal li lil Marcel Bonnici hu kien gia qallu li malli s-socjeta tkun taf li biddlu d-ditta tal-gelati kienu jridu t-tinda lura u Marcel Bonnici kien qallu "Aqilghu t-tinda". Qal li Marcel Bonnici kien ghadu membru tal-kumitat tat-football meta kien sar dan d-diskors.

Illi nhar l-erbatax ta' Lulju 2005 xehed Michael Camilleri [fol 55] fejn qal li hu ghamel xi zmien inkarigat mill-klabb tal-Bocci u mill-bar tieghu fix-Xewkija. Qal li qatt ma kien involut fl-incident fejn kien hemm involut l-imputat. Ix-xhud ftakar li kien hemm tinda fil-pitch u li meta hu kien gie avvicinat mill-imputat u John Dingli, li kien membru fil-kumitat tax-Xewkija Tigers Football Club, u ftehm li l-imputat jghamillhom tinda tal-Lions Maid bil-patt li jixtru l-gelat minghandu, huwa kien accetta u hekk kien sar. Qal li l-imputat kien ghamlilhom tinda u hu kien jixtri gelat tal-Lions Maid. Qal li meta hu spicca, il-gelati kienu ghadhom igibuhom mill-Lions Maid u t-tinda kien halliha hemmhekk.

Illi nhar l-erbatax ta' Lulju 2005 xehed Dottor Kevin Mompalao [fol 57] fejn qal li bejn Settembru 2002 u Gunju 2004, kien segretarju tax-Xewkija Tigers Football Club w apparti li kien jopera dan il-klabb, kellu wkoll l-Bocci Club u l-Canteen. Qal li dak iz-zmien kien hemm tinda li kienet tkopri l-pitch tal-Bocci. Qal li hu t-tinda kien sabha hemmhekk. Qal li xi zmien qabel s-sajf tas-sena 2004, kien wasal z-zmien biex tittiehed tender tal-gelat u hu kien qed jiffirma parti mill-kumitat u kien hemm membru tal-klabb, certu Marcel Bonnici, li kien oggezzjona li l-imputat odjern jiehu t-tender. Ix-xhud ftakar li gurnata minnhom fis-sajf kien cempillu Marcel Bonnici u qallu biex imur jirrapporta lil imputat peress li kien qed qala t-tinda. Qal li ghalhekk hu hekk ghamel, mar l-Ghassa u ghamel rapport w informa lil President tal-klabb b'dan u flimkien mieghu

marru fuq il-post. Qal li hemmhekk sab lil Pulizija u li nies pajzana ma kienx hemm. Qal li t-tinda tal-canvas ma kienetx hemm u kien hemm parti mill-hadid taghha nieqes. Qal li hu ma ra lil hadd inehhi t-tinda u li r-rapport mal-Pulizija hu ghamlu skond ma qallu Marcel Bonnici.

Illi nhar l-erbatax ta' Lulju 2005 xehed Angelo Bonnici [fol 58] fejn qal li hu jahdem ma Frozen Art Limited li tissuplixxi l-l-gelati Lions Maid u jokkupa l-kariga ta' Refrigeration Technician. Ftakar li zmien ilu kienu telghu Ghawdex biex jarmaw tinda fil-klabb tax-Xewkija. Din t-tinda giet mixtrija mis-socjeta tal-Lions Maid w imwahlt minnu w wara diversi snin sab avviz fil-kumpanija biex imur jerga jaqla dik l-istess tinda. Qal li naturalment, kif s-soltu jaghmlu, rreferew l-kaz ghand l-kommissjonarju taghhom u cioe lil imputat, biex jghidilhom fejn kienet dik t-tinda u qalghu l-istess tinda. Qal li kien tela' hu u assistant iehor Carmel Debono. Qal li l-imputat kien hemmhekk fis-sens li jmur u jigi. Qal li hu u Carmel Debono qalghu t-tinda u haduha maghhom Malta u li meta mar jaqla t-tinda ghamel hekk b'ordni tal-kumpanija. Qal li hu gie ordnat li jaqla t-tinda minn Malta u din giet zarmata minnu stess. Qal li l-imputat indikalhom biss fejn kienet t-tinda. Qal li ma jiftakarx jekk l-imputat baqax sal-ahhar sakemm qalghu t-tinda, jaf li kien gej u sejjer. Qal li ma kienx cert jekk kienx hemm xi rapprezentant tal-kumitat tal-pitch li qalilhom biex jidhlu fil-pitch. Il-kumpanija ma nfirmathomx jekk kellhomx permess jew le biex jidhlu fil-ground u hu l-ordni li kellu kienet biss biex jaqla t-tinda.

Illi nhar l-erbatax ta' Lulju 2005 xehed Carmel Debono [fol 60] fejn qal li hu jahdem ma Frozen Art Limited li tissuplixxi l-gelati Lions Maid. Qal li darba minnhom kienu telghu Ghawdex hu u Angelo Bonnici u wahhlu tinda fil-klabb tal-Bocci. Wara xi snin kien gie ordnat mid-direttur tal-istess kumpanija Joe Caruana Curran biex imur u jaqla dik l-istess t-tinda. Qal li ghalhekk mar flimkien ma Angelo Bonnici u qalghu t-tinda u hadha lura Malta maghhom. Qal li kien l-imputat li ndikalhom fejn kienet din t-tinda pero wara l-imputat kien telaq minn fuq il-post u ma baqghax il-hin kollu maghhom. Ix-xhud qal li hu permess ma hax minghand s-sidien tal-klabb biex jidhol fil-pitch.

Kopja Informali ta' Sentenza

Qal li hu mar jobdi l-ordni li kien inghata mid-direttur tal-kumpanija li maghha jahdem. Mistoqsi jekk il-kumpanija nfirmathomx jekk kellhomx permess jew le, ix-xhud wiegeb li ma kienx jaf.

Ikkunsidrat:

Illi l-imputat huwa akkuzat bi tlett akkuzi principalment dik ta' serq aggravat bil-valur, raggion fattasi u hsara volontarja.

Illi fit-trattazzjoni taghhom l-Prosekuzzjoni u l-parte civile donnhom irrimettew ruhhom ghal atti processwali dwar l-akkuza ta' serq aggravat, ghaliex fil-fehma taghhom, ma gietx ippruvata pero zammew ferm ghal ezistenza tal-akkuzi l-ohra.

Illi din il-Qorti thoss li dan il-kaz ma hu xejn hlief dak li bl-Ingiliz jghidhulu *a storm in a tea cup* jew ahjar *a mountain out of a hill*.

Dan qed jinghad ghaliex jirrizulta bic-car li l-kwistjoni nqalghet ghaliex s-socjeta Xewkija Tigers Football Club ma baqghetx tixtri il-gelati tad-ditta Lions Maid minghand l-imputat bhala *commission agent* ta' din l-istess socjeta. Illi sussegwentement saret taf is-socjeta Lions Maid u dehrilha li kellha tiehu lura tinda li hija kienet pprovdiet lil klabb tul il-perjodu li kienet qed tbiegh il-prodotti taghha.

Illi s-socjeta Lions Maid appena saret taf li x-Xewkija Tigers Football Club kienet qed tixtri prodotti ta' haddiehor, baghtet rappresentant taghha minn Malta biex taqla t-tinda li hija kienet ipprovdiet snin qabel. Dan il-fatt gie konfermat kemm minn Angelo Bonnici kif wkoll minn Carmel Debono, in-nies li qalghu l-imsemmija tinda, kif wkoll mill-imputat li qal li ma kienx hu li qala t-tinda, izda rappresentanti tas-socjeta. Mistoqsi jekk hu hax sehem fiz-zarmar tat-tinda, l-imputat wiegeb b'mod kategoriku fin-negattiv u qal li kull ma ghamel kien li wera lil dawn r-rappresentanti fejn kienet imwahnha l-istess tinda. Illi din x-xhieda ma hija kontradetta minn hadd.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi hadd mix-xhieda li rissqet il-Prosekuzzjoni, li kienet wahda numeruza, ma qal li ra lil imputat jaqla xi tinda. L-uniku xhud ta' certa relevanza huwa Marcel Bonnici li qal li l-imputat ammetta mieghu li kien hu li qala t-tinda u li kien lest li jhallas nofs l-ispejjes fl-ammont ta' mitejn u tletin lira maltin. Dan il-fatt, il-Qorti thoss li hu difficili li temmnu ghaliex l-imputat minn dejjem cahad li kien hu li qala t-tinda u minn dejjem qal li kien xi hadd iehor minn Malta li ghamel dan. Il-partecipazzjoni jew ahjar d-direzzjoni li l-imputat ta lil Angelo Bonnici u Carmel Debono hi limitata ghal fatt li ndikalhom fejn kienet t-tinda, liema partecipazzjoni jew direzzjoni ma tammontax ghal reat ta' raggion fattasi u lanqas ta' hsara volontarja.

F'dawn ic-cirkostanzi ghalhekk **I-Qorti** wara li rat l-artikolu 261, 267, 85 u 325 tal-Kap tal-Ligijiet ta' Malta, **tiddikjara li ma ssibx lil imputat VICTOR REFALO hati tal-akkuzi kif dedotti fil-konfront tieghu u tilliberah minn kull imputazzjoni u htija.**

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----